



VETERINARY HEALTH CERTIFICATE / CERTIFICAT VÉTÉRINAIRE

EXPORT OF INEDIBLE PORCINE GELATINE TO CHINA / EXPORTATION DE GÉLATINE PORCINE NON-COMESTIBLE VERS LA CHINE

Consignor (Name and Address): <i>Exportateur (Nom et adresse):</i>	Consignee (Name and Address): <i>Importateur (Nom et adresse):</i>
Processing Plant (Name and Address): <i>Établissement de transformation (Nom et adresse):</i>	Origin of the product(s): <i>Origine des produits:</i> CANADIAN-CANADIENNE
Establishment Permit Number: <i>Numéro de permis de l'établissement :</i>	
Description of product(s): <i>Description des produits:</i>	
Type of packaging / Type de conditionnement ⁽¹⁾:	
Number / Nombre:	
Net Weight / Poids net:	
Animal species / Espèces animales :	PORCINE / PORCINE
Intended end use / Usage final:	
Lot-batch production / Numéro de lot ⁽¹⁾:	
Container(s) and seal(s) number(s) / Conteneur(s) et numéro de scellé(s) ⁽¹⁾:	
Port of Exit / Port d'expédition:	
Port of Entry / Port d'entrée ⁽¹⁾:	
Country(ies) of transit / Pays de transit ⁽¹⁾ :	
Shipping Date on or after (yyyy-mm-dd) / Date d'expédition le ou après (aaaa-mm-jj):	
Means of transportation / Moyens de transport: <input type="checkbox"/> Aircraft / Avion <input type="checkbox"/> Ship / Bateau <input type="checkbox"/> Truck / Camion <input type="checkbox"/> Other / Autre	Identification of the mean of transport / Identification du moyen de transport ⁽²⁾ :

⁽¹⁾ If applicable or available/ *Si applicable ou disponible.* ⁽²⁾ Flight number, vessel name, licence truck or other/ *Numéro de vol, nom de bateau, plaque d'immatriculation ou autre.*

Reference Number/ Numéro de référence:

Import Permit Number(1)/ Numéro du permis d'importation:

I, the undersigned official veterinarian, duly authorized by the Government of Canada, hereby certify, after due enquiry and to the best of my knowledge and belief, that / *Je, soussigné vétérinaire officiel, dûment autorisé par le gouvernement du Canada, certifie qu'au meilleur de ma connaissance et qu'après enquête, que:*

1. Canada has been free of foot-and-mouth disease, rinderpest, classical swine fever and African swine fever. Vaccination against these diseases is prohibited in Canada. / *Le Canada est indemne de fièvre aphteuse, peste bovine, peste porcine classique, peste porcine Africaine. La vaccination contre ces maladies est interdite au Canada.*
2. The product has been processed in an establishment approved by Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (CNCA) for export to China. / *Le produit a été produit dans un établissement approuvé pour l'exportation vers la Chine, par l'administration d'accréditation et de certification de la république populaire de Chine (CNCA).*
3. The product for export originates from animals that have been slaughtered in a slaughterhouse which has been registered by the CNCA for export to China and approved by the CFIA to operate. The product has been produced from animals which passed ante mortem and were presented to post mortem inspection by the CFIA. / *Le produit exporté provient d'animaux abattus dans un établissement approuvé par le CNCA pour l'exportation vers la Chine et opérant sous la supervision de l'ACIA. Le produit provient d'animaux n'ayant pas été condamnés à l'examen ante-mortem et ont été présentés à l'inspection post mortem de l'ACIA.*
4. The product is exclusively of porcine origin. No material of ruminant origin is included in the preparation of inedible porcine gelatine. / *Le produit est exclusivement d'origine porcine. Aucun matériel de ruminant n'est inclus dans la préparation de la gélatine porcine non comestible.*

Date (yyyy-mm-dd)/(aaaa-mm-jj)

Official Veterinarian Signature:
Signature du vétérinaire officiel:

Official Export Stamp
Cachet officiel d'exportation

Name of Official Veterinarian (in capital letters)
Nom du vétérinaire officiel (en lettres majuscules)